

Vietnam - Japan Local Administration Seminar

日本－ベトナム地方行政セミナー 次第

日 時：2018 年 9 月 10 日(月)～11 日 (火)

会 場：センチュリーリバーサイドホテルフエ

【1 日目】2018 年 9 月 10 日 (月)

時間	プログラム	会場
8:30～9:00	受付	Pagoda Meeting Room
9:00～9:45	開会式 (1) ベトナム側代表者挨拶 内務大臣 Mr. Le Vinh Tan (レ・ビン・タン) (2) 日本側代表者挨拶 総務省大臣官房総括審議官 宮地 毅 (3) 来賓挨拶 在ベトナム日本国大使館 内田 雄一郎 (4) 記念品交換 (5) 記念撮影	
9:45～10:45	基調講演 (日本) 60 分 『日本の地方行政の概要』 総務省大臣官房総括審議官 宮地 毅	
10:45～11:00	コーヒーブレイク	
11:00～11:50	基調講演 (ベトナム) 50 分 『都市部における地方自治体の改革への要求にこたえる、2015 年の地方行政組織法に基づく地方自治体の組織及び運営について』 内務省地方自治局長 Mr. PHAN Van Hung (ファン・バン・フン)	
12:00～13:30	昼食 V I P ルームにおいて内務省幹部との意見交換	VIP 03 及び Terrace Restaurant
13:30～15:00	事例発表 (日本) ① 90 分 『都市部における自治体の管理の効率化、組織体制と運営』 札幌市経済観光局産業振興部長 田中 俊成 (代理発表：総務省自治行政局国際室長 風早 正毅)	Pagoda Meeting Room
15:00～15:15	コーヒーブレイク	
15:15～17:15	事例発表 (ベトナム)：グループ① 進行： 内務大臣 Mr. Le Vinh Tan (レ・ビン・タン) 『都市公共団体の管理能力、効率の向上・現状及び対策』 元国家組織科学研究所副所長 Mr. Dương Quang Tung (ズン・クアン・トゥン) 『業界とテリトリーの管理能力の強化 - 都市地方政府の管理効率を高めるための基本的な対策』 元内務省地方自治局長 Mr. Nguyễn Hữu Đức (グエン・フー・ドック)	
	休憩 (5 分)	
	事例発表 (ベトナム)：グループ②	

	『ベトナムの都市公共団体制度問題と解決策』 元ハノイ内務大学副学長 Mr. Hà Quang Ngọc (ハ・クアン・ゴック) 『ベトナムにおける都市公共団体：幾つかの一般的な課題、チャレンジ及び対策』 ベトナム国家行政学院准教授 Ms. Ngô Thúy Quỳnh (ゴ・トゥイ・クイン)	
18:00～20:00	ディナーレセプション (1) ベトナム側代表者挨拶 内務大臣 Mr. Le Vinh Tan (レ・ビン・タン) (2) 乾杯挨拶 総務省大臣官房審議官 宮地 毅	Riverside Restaurant

【2日目】2018年9月11日（火）

時間	プログラム	会場
9:00～10:30	事例発表（日本）② 90分 『県と管内市町村の事務の分担、市町村間の広域連携等について』 鹿児島県総務部市町村課課長補佐 岩元 慎二	Pagoda Meeting Room
10:30～10:45	コーヒーブレイク	
10:45～11:45	パネルディスカッション 進行： 内務省地方自治局長 Mr. PHAN Van Hung (ファン・バン・フン) パネリスト： 総務省大臣官房総括審議官 宮地 毅 札幌市経済観光局産業振興部長 田中 俊成 （代理：総務省自治行政局国際室長 風早 正毅） 鹿児島県総務部市町村課課長補佐 岩元 慎二 元内務省地方自治局長 Mr. Nguyễn Hữu Đức 元国家組織科学研究所副所長 Mr. Dương Quang Tung 元ハノイ内務大学副学長 Mr. Hà Quang Ngọc ベトナム国家行政学院准教授 Ms. Ngô Thúy Quỳnh	
11:45～12:00	閉会式 ベトナム側代表者挨拶 内務省国際協力局長代理 Mr. Tran Luu Trung (チャン・ルー・チェン)	